



**Sociedad de Asesoría para Niños y Familias (CFAP)
Actas de la reunión**



Fecha de la reunión: Miércoles 31 de marzo de 2010 Hora de la reunión: 5:30 a 7:30 pm	Lugar de la reunión: Family Involvement Center 1430 E. Indian School Road, Suite 110 Phoenix, AZ 85014 (602) 288-0155 www.familyinvolvementcenter.org			
Co-Presidentes:	Shawn Thiele, Jefe de Servicios Infantiles, Magellan of Arizona Valerie VanAuker, Gerente de Integración Familiar, Family Involvement Center			
Notas:	Kara Fullmer, Coordinadora de Entrenamiento y Educación Familiar, Family Involvement Center			
Interpretación al español:	Mario Barajas			
Asistentes:	Kandy North Mario Barajas Don VandenBrul Zira McConnell Gayle Wiler Patricia Kueneman Gary Brennan Kristi Hunt Sharon Osweiler Valerie VanAuker	Michelle Heinlen Rosalind Hinton Valerie VanAuker Lillian V. Armstrong Carol McDermott Kevin Flynn Don Erickson Kristin Wesley Matt Brosius	Ella Forney Joe Anne Hust Stephanie Erickson Jane Kallal Shawn Thiele Bob Crouse Rene Kuehne Mark Warras Antonio Wilson	Kourtney Stafford Tricia Kueneman Marty White Terri Kang Pamela Schultz Kara Fullmer Deidre Calcoate James Baird Mary Robson Mary Morgan
Presentaciones	Valerie VanAuker dio la bienvenida a los participantes, y reconoció a los nuevos asistentes al pedir que levantaran las manos. Los participantes dijeron sus nombres y afiliaciones profesionales y familiares, y luego revisaron las actas de la reunión del 24 de febrero de 2010. Se aprobaron las actas; por favor, informe a Magellan si ve cualquier cambio que se deba hacer. Se pueden encontrar las actas de reuniones anteriores en el sitio web de Magellan: www.magellanofaz.com .			

**Actualizaciones,
anuncios e
intercambio de
información**

Family Involvement Center: Lillian V. Armstrong, Especialista en Entrenamiento del FIC, presentó a Antonio Wilson, el nuevo Coordinador de Desarrollo Juvenil del FIC. También anunció los siguientes eventos próximos de Family Involvement Center, que son gratuitos. Disponibilidad de servicios de guardería limitada e interpretación al español para la mayoría de eventos. Por favor, llame a la Línea de ayuda para padres al (602) 288-0155 para inscribirse.

El FIC presenta varios eventos en marzo y mayo, en celebración de la Semana de Concientización de la Salud Mental de los Niños, del 2 al 8 de mayo, y del Día de Concientización de la Salud Mental de los Niños, el 6 de mayo.

El 24 de marzo, hubo una visita a la galería abierta al público para los Concursos de Afiches y Escritura Creativa sobre la Concientización de la Salud Mental de los Niños. El Concurso anual de afiches es copatrocinado por el FIC y la Coalición de Concientización de Salud Mental, y el Concurso de escritura creativa es patrocinado por el FIC. Casi 60 personas asistieron, y se seleccionó a los ganadores. La obra ganadora del gran premio del Concurso de afiches se utilizará en el Afiche de la Semana de Concientización de la Salud Mental de los Niños de Arizona 2010.

El 6 de mayo (el Día de Concientización de la Salud Mental de los Niños) habrá una ceremonia de entrega de premios en el FIC, de 5:30 a 7:30 pm, para honrar a los niños y jóvenes que participaron en los concursos.

Entre los eventos de abril se incluyen:

- Serie Prison Break Series para adolescentes de sexo masculino de entre 14 y 17 años de edad, del 5 de abril al 24 de mayo
- Entrenamiento principal de asociados paritarios (FSP); los días el 8, 9, 27 y 29 de abril
- Entrenamiento mensual de FSP (primer viernes)
- Grupo de apoyo Círculo de esperanza de FSP (tercer viernes)
- Evento de reparto de información en estaciones de tren, para los familiares y profesionales interesados en distribuir información sobre concienciación de la salud mental de los niños en las estaciones de tren del centro de la ciudad (23 de abril, para más información, comuníquese con Kara Fullmer, Coordinadora de Entrenamiento del FIC, en el 602-412-4087)
- Series del Equipo del Niño y la Familia (14 y 21 de abril, 12 y 19 de mayo)
- Club de lectores, 19 de abril, para debatir el libro *Say You're One of Them*
- Grupo de educación y apoyo para los padres, 8 y 22 de abril
- Comité Consultivo para Familias, 8 de abril
- Grupo de apoyo para padres hispanohablantes, 13 de abril

El 11 de mayo, comenzará una nueva serie de consolidación de las familias y comunidades multiétnicas. En junio comenzará una segunda serie del Equipo del Niño y la Familia (Child and Family Team, CFT).

Para más información sobre los próximos eventos de Concientización de la Salud Mental de los Niños en mayo, consulte el paquete de Temas de la Concientización de la Salud Mental de los Niños, disponible en la reunión de hoy o

al llamar a Kara Fullmer al (602) 412-4087.

Gayle Wiler del FIC y Kandy North de Quality Care Network (QCN) anunciaron que ambas agencias se asocian para ofrecer el Taller de construcción del comportamiento (facilitado por Arnetta DeCamp, M.Ed) en Avondale. El Taller inicia el 16 de abril.

Magellan of Arizona

Shawn anunció que el Día de liderazgo juvenil se celebrará el 14 de abril, de 9:00 am a 4:30 pm, en el jardín del Capitolio. Este evento reúne a líderes juveniles de todo el estado para construir nuevas habilidades, socializar con los pares, incorporar la pasión al servicio, y proveer una oportunidad para aprender nuevas habilidades cívicas.

El Día de la legislación de salud mental será el 7 de abril, de 9:00 am a 2:00 pm, en el Capitolio. Es una oportunidad para reunirse con los legisladores directamente, y unirse a otros en apoyo de la preservación de los servicios de salud mental y de otra índole en Arizona. Habrá una agenda estructurada.

En la reunión de hoy, se entregó un folleto de Children's Action Alliance sobre la Propuesta 100. El folleto discute el impacto para la comunidad si la propuesta no es aprobada. Shawn pidió a los presentes animar a la gente a registrarse para votar pronto, para poder participar en el próximo periodo de votación. En la reunión de hoy hay disponibles formularios de registro del votante. Los formularios también estarán disponibles en MYFEST y en QCN.

Shawn recordó a los participantes que los registradores oficiales de votantes no pueden influenciar a los votantes en cuanto al voto, pero otros sí.

Varios participantes comentaron sobre la importancia de animar y ayudar a las personas para que se registren para votar, con la finalidad de lograr un cambio en la legislación y financiación de la salud mental.

Shawn agradeció a los que asistieron a la Caminata de NAMI. Fue un evento magnífico.

MYFEST se celebrará el 3 de abril, de 11:00 am a 4:00 pm. Habrá más de 70 puestos de proveedores y organizaciones de la comunidad. Además del entretenimiento, habrá una competencia de *break dancing*, con premios. Se espera que entre 3,000 y 4,000 personas asistan este año.

Coalición para una Voz de la Familia en el Sistema de Adultos (para la transición de los adultos y sus familias)

Jane Kallal, directora ejecutiva del FIC, dijo que ha habido un aplazamiento de la litigación en la demanda de Arnold v Sarn. De ahora en adelante, no habrá acciones controladas por órdenes judiciales. Las organizaciones dirigidas por consumidores y familias se han reunido, y trabajan como coalición para organizar la voz de las familias y los consumidores. Don VandenBrul añadió que algunos padres cuyos hijos han hecho la transición al sistema de adultos sentían que perdían su voz, a pesar de seguir siendo el apoyo natural primario de sus hijos adultos en muchos casos. Esta Coalición trabaja para averiguar una forma de empoderar a las familias, para asegurar que se escuchen todas las voces y se satisfagan las necesidades. La Coalición permitirá que las familias y los pares mejoren el Sistema. Jane añadió que esta Coalición ayudará a conectar a las familias con los hijos de entre 18 y 28 años de edad que desean

<p>Anuncios de las personas interesadas</p>	<p>seguir participando. Don proveerá más información sobre la Coalición en la próxima reunión de la Sociedad de Asesoría para Niños y Familias (Child & Family Advisory Partnership, CFAP).</p> <p>Shawn dijo que aunque hay un aplazamiento de la litigación y la Oficina del Monitor formal se está retirando, a fecha de hoy no se han retirado los requisitos para las Autoridades Regionales de Salud Mental (Regional Behavioral Health Authorities , RBHA) y las Organizaciones de Redes de Proveedores (Provider Network Organizations, PNO). Simplemente, se les monitoriza de forma distinta. Aún debemos supervisar y reportar la misma información a la División de Servicios de Salud Mental (Division of Behavioral Health Services, DBHS), pero este proceso ahora no es tan formalizado.</p> <p>Shawn asistió a una conferencia en University of South Florida, en la que se discutió el rol de la litigación en la salud mental. En varias comunidades, la litigación ha sido necesaria. Como sistema, tenemos que pensar en formas creativas para lograr el movimiento. Arnold v Sarn cumplió con un propósito y ha logrado mejoras. Por otro lado, ahora debemos pensar en lo que no logramos con ese litigio en el área de participación familiar. La litigación tiene su momento y su lugar, pero ahora debemos pensar en otras formas creativas adicionales o complementarias para efectuar cambios. No conseguiremos todo lo que buscamos mediante litigación.</p> <p>Stephanie Erickson, de Servicios de Apoyo para Niños y Familias (Child and Family Support Services, CFSS) dijo que CFSS está proveyendo servicios generales de salud mental para jóvenes en edad de transición que no califican por enfermedad mental grave (Serious Mental Illness, SMI). Por favor, comuníquese con ella si tiene cualquier pregunta.</p> <p>Antonio Wilson dijo que él y un grupo de jóvenes pronto visitarán a los legisladores. Apuntó que los jóvenes deben "convertirse en una potencia" para hablar con ellos.</p> <p>Mary Robson afirmó que el centro de mayores Granite Reef Senior Center celebrará un evento con la abogada Ann Ronan el 6 de abril para discutir los efectos de los recortes al presupuesto y los cambios recientes en la litigación Arnold v Sarn. Para más información, consulte el sitio en Internet de NAMI (National Alliance for the Mentally Ill) de Phoenix. No hay servicio de guardería disponible.</p> <p>Mary enseñará la clase "Básica" de NAMI. Se trata de un importante programa nacional de educación para familias y cuidadores de niños y adolescentes.</p> <p>Terri Kang reconoció a las personas que han contribuido al Equipo de diseño del programa Reúnase conmigo donde estoy (Meet Me Where I Am, MMWIA). Esta es una iniciativa para expandir los servicios generales de apoyo directo en el Sistema Infantil. (No hay estipulaciones sobre quién puede participar). El Equipo cuenta con miembros de Magellan, de las agencias que proveen servicios, de las familias, de la DBHS y de las PNO. Recientemente se completó la supervisión del lugar. Las nuevas familias del Equipo han ayudado con las visitas de supervisión de lugares. Tener la oportunidad de entrevistar a las personas de las agencias ha sido muy conmovedor para ellos. Terri agradeció especialmente a Frances Salinas, Sharon Osweiler, Don VandenBrul y otros por ayudar en el proceso.</p>
--	--

	<p>Carol McDermott es miembro del Equipo de vivienda asistida del Departamento de Servicios de Salud de Arizona (Arizona Department of Health Services, ADHS), y solicitó ayuda. Hay \$5.3 millones disponibles para todo el estado en concepto de vivienda asistida para el año fiscal 2011. Se trata de un recorte inmenso; el año pasado, Magellan tuvo acceso a \$15 millones para las familias no tituladas en el Condado de Maricopa. Se están revisando los costos actuales y decidiendo las prioridades. Las decisiones se tomarán para la primera semana de mayo. Se deben discutir medidas de ahorro para asignar los fondos para todo el estado. Habrá foros en las RBHA, que tendrán lugar antes del 19 de abril. Por favor, si tiene preguntas, sugerencias o ideas, llame a Carol al: 602-866-0002 o escriba a nutrtn1@cox.net. Jane añadió que la Coalición para una Voz de la Familia en el Sistema de Adultos ayudará a otros comités a comunicarse y conectarse entre sí.</p> <p>Shawn dijo que en la guía de servicios cubiertos, la vivienda asistida es un código, no un conjunto de actividades. Siente curiosidad sobre si el grupo está considerando la vivienda asistida como un código de categoría definida o como un conjunto de actividades. Esto afectará la manera en que Magellan puede planificar y apoyar a los individuos.</p> <p>Gary Brennan, de QCN, dijo que el grupo Humane Borders lleva agua a las áreas silvestres para los trabajadores itinerantes sedientos. Hará ese recorrido el 17 de abril al monumento nacional de Organ Pipe. Si está interesado en participar, por favor llame a Gary.</p>
<p>Comentarios de los miembros de las familias/de la comunidad</p>	<p>No hubo comentarios de los miembros de las familias ni de la comunidad en la reunión de hoy.</p>
<p style="text-align: center;">Presentación: Recortes al presupuesto</p> <p>Shawn apuntó que se perdió el dinero para servicios no titulados. El Sistema Infantil maneja esto con un método basado en las relaciones para asegurar que el Sistema siga siendo responsable y receptivo. Por favor, comparta la información que obtenga con los demás, o llame a Magellan para solicitar que Magellan lo haga.</p> <p>Los recortes al presupuesto afectan a 1,800 niños (y sus familias) que son no titulados (que no califican para el Sistema de Contención de Costos de Atención de Salud de Arizona [Arizona Health Care Cost Containment System, AHCCCS] y que no reciben atención para niños). El 24 de marzo, Magellan envió cartas a los niños y a las familias para informarles que los programas y servicios no titulados desaparecerán; todos los servicios, excepto el acceso a los servicios de crisis, desaparecerán para las familias no tituladas del Condado de Maricopa a partir del 1 de julio. El Estado dejó de financiarlo en enero, pero Magellan sigue pagando al sistema de proveedores para continuar servicios este año fiscal, a fin de asegurar la mejor transición posible. Magellan ha tenido cuidado en identificar a los que no son titulados, frente a los que sí son titulados, y ha enviado aproximadamente 1,500 cartas a las familias. Magellan ha estado llevando a cabo reuniones personales con cada proveedor para repasar la lista de individuos no titulados, y para informar sobre las expectativas de Magellan sobre cómo debe ser la transición. Una vez se ha enviado una carta, Magellan espera que el proveedor tenga una reunión personal con el niño y la familia para explicar los contenidos de la misma. Esto es para asegurar que tenemos una relación personal con la familia, para que puedan comprender lo que sucede. Además, dado que con frecuencia no se puede contactar a las familias por correo, es importante tener contacto personal con cada familia. Hay un proceso de verificación para asegurar que cada familia haya tenido una reunión. Además, habrá una segunda reunión para</p>	

identificar los apoyos y servicios (y categorías de servicios) que el niño obtiene ahora y que podría recibir a través de otros lugares de ayuda en la comunidad, como una escala de tarifas ajustables, descuentos en las recetas, programas de centros comunitarios, etc. Deseamos observar la situación individual de cada familia para crear un plan de transición. Esto requiere una interacción colaborativa personal que sea documentada, para asegurar que ocurra el contacto personal. El objetivo es cerrar a las familias no tituladas para el 30 de junio. En el escenario ideal, la familia tendría dos reuniones con su equipo en abril y otras citas se programarían para finales de mayo, de modo que si algo sucede, aún haya oportunidad de apoyar a la familia, como equipo, para encontrar citas alternativas o encontrar apoyo de otra organización.

Magellan ha estado recibiendo actualizaciones sobre este proceso de verificación cada dos semanas desde el 2 de abril. Esto se hace en un formato de cuadrícula por proveedor y por niño en particular. Todos los niños no titulados que pueden calificar para programas de tratamiento y prevención de abuso de sustancias (el único programa no titulado que tenemos más allá del 1 de julio) están siendo identificados. Una vez identificados, Magellan se ha comunicado con las agencias que proveen servicios de abuso de sustancias, con las familias, y con las agencias y las PNO del niño.

Si las cartas son devueltas, Magellan registra este hecho en los archivos de seguimiento de transición para cada niño, y entonces lo comunica a los proveedores mediante cartas entregadas a mano para asegurar que cada proveedor localice a la familia en la comunidad (lo que también se documenta).

El Directorio de Recursos (se proveyeron copias) se envió junto a la carta para la familia, y también se compartirá durante las discusiones personales de las familias con los equipos, de forma que las familias puedan encontrar la mayor cantidad posible de conexiones con recursos que se adecuen a sus necesidades. Los recursos que encajan con las familias son escasos, y tenemos que ser creativos. Por ejemplo, no hay una correspondencia exacta con los servicios comunitarios para jóvenes que ahora reciben servicios generales de salud mental y que necesitan entrenamiento en habilidades para la vida.

Rene Kuehne comentó que muchas familias han intentado usar recursos comunitarios antes (a menudo, antes de inscribirse en salud mental), y que sus hijos o jóvenes han "sido expulsados de estos recursos" con frecuencia, así que es triste tener que volver a ellos cuando los niños no encajaron allí en primer lugar.

Jane Kallal animó a las familias a inscribirse tan pronto como sea posible para los programas de verano. Esperamos que los recursos comunitarios sean más flexibles al trabajar con nuestros niños, ya que nosotros como familias estamos adquiriendo más conocimiento al aprender a defenderlos a través del movimiento de participación familiar.

Shawn dijo que anteriormente, fondos no titulados del estado pagaban los servicios no cubiertos (los costos que no son de Medicaid para individuos titulados). En el pasado, el alojamiento y la comida para la ubicación fuera del hogar se cubría con dinero estatal (que ahora desaparecerá). Ahora, tenemos dinero del gobierno federal para cubrir fondos flexibles, la superposición y la detención, y necesitamos considerar la financiación de distinta manera. Si un niño realmente necesita ser ubicado fuera del hogar, hay una opción para solicitar como familia de un solo miembro (si son ubicados durante más de treinta días).

Se debía eliminar la guardería para mediados de junio, pero con la reforma reciente en atención de salud y el acceso a dólares federales, este servicio no será eliminado; sin embargo, no se están inscribiendo a nuevos niños/familias en este programa. Advertencia: si usted recibe servicios de guardería, no deje que haya un lapso, ya que su familia/hijo podría quedarse fuera del programa.

Antonio Wilson, Coordinador de Desarrollo Juvenil del FIC, recordó a los participantes que necesitamos votar y elegir a representantes que ayuden a las familias y a los jóvenes.

Kourtney Stafford preguntó sobre el impacto de que los jóvenes dejen los centros juveniles. Si vuelven a sus casas y no califican para servicios de salud mental, ¿habrá un plan de transición para preparar a las familias? Shawn señaló que Magellan advirtió al Departamento de Libertad Vigilada que si desaparece la financiación, podemos utilizar algunas buenas herramientas (como la evaluación integral que se utiliza actualmente en los Correccionales) para guiar a los jóvenes en la comunidad. Magellan y el Departamento de Libertad Vigilada intentan ser proactivos para ver cuál es la mejor forma de crear un plan de transición. Magellan no ha realizado esfuerzos de extensión ni ha creado un plan de comunicación con las familias de estos jóvenes, porque no están inscritos en nuestro Sistema. Un representante del sistema juvenil de libertad vigilada dijo que actualmente hay demasiadas dudas y faltan respuestas reales. Están viendo quiénes son los proveedores que coinciden parcialmente, para poder comenzar a ayudar con la planificación para los recortes y/o con la organización para evitar que sucedan.

Mary Robson dijo que necesitamos ver cómo se pueden conectar las familias entre sí (anuncios en la iglesia, charlas en AA, etc.), y aprender a contar sus historias.

Mary preguntó si sabíamos algo sobre la idea de la asamblea legislativa de reunir las demandas contra el plan nacional de salud. Shawn comentó que hubo una decisión dividida sobre si unirse o no. Esto podría eliminar la guardería, y crearía una situación mucho peor en Arizona.

Terri Kang anotó que el FIC es un excelente recurso de la comunidad que prepara a los cuidadores y apoyos naturales de los niños para que puedan tener éxito. A medida que piense sobre su propia situación y pérdida de servicios formales, recuerde que el FIC puede proveer apoyo a muchas personas, no sólo a los padres.

Shawn urgió a los participantes a respaldar el intento de la Asociación de Hospitales de crear un impuesto por cama.

Se espera que el beneficio de enfermedad mental grave (SMI) cambie en el futuro, y Magellan utiliza el mismo método que con la eliminación de los beneficios no titulados. Esto afectará a unas 8,500 personas. Magellan compartirá información directamente con los consumidores, a través de los foros comunitarios de adultos y otras vías.

Próxima reunión: miércoles 28 de abril de 2010, de 5:30 a 7:30 pm
Family Involvement Center

Si desea recibir la orden del día y las actas de las reuniones mensuales, inscríbese en la hoja indicada en la oficina de inscripción de la CFAP.